

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE
DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2021/21267]

1^{er} JUILLET 2021. — Arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune relatif aux dérogations aux obligations de quarantaine et de prélèvement d'échantillon dans le cadre de la lutte contre la pandémie COVID-19

Le Collège réuni de la Commission communautaire commune,

Vu l'ordonnance du 19 juillet 2007 relative à la politique de prévention en santé, l'article 13/1, § 3 ;

Vu l'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 1^{er} avril 2021 relatif aux dérogations aux obligations de quarantaine et de prélèvement d'échantillon dans le cadre de la lutte contre la pandémie COVID-19 ;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er};

Vu l'urgence qui ne permet pas d'attendre l'avis de la section de législation du Conseil d'État dans un délai ramené à cinq jours, en raison notamment du fait que les mesures prises par le CODECO sont fondées sur les résultats épidémiologiques; parce que la décision du CODECO du 4 juin 2021 indique que les mesures doivent entrer en vigueur à partir du 1^{er} juillet 2021; parce qu'il n'est plus possible d'adopter l'arrêté avec avis du Conseil d'État pour le 1^{er} juillet 2021; parce que dans ce cas, la rétroactivité n'est pas justifiée et la sécurité juridique doit être garantie car des sanctions pénales sont possibles; qu'il est dès lors urgent de transposer dans les plus brefs délais les mesures de l'OCC en droit de la COCOM ;

Considérant que l'OMS a qualifié le COVID-19 de pandémie en date du 11 mars 2020, et que celle-ci se poursuit ;

Considérant que le Comité de concertation réunit le gouvernement fédéral et les gouvernements des entités fédérées ;

Considérant que, le 4 juin 2021, le Comité de concertation (le CODECO) a décidé dans le cadre du EU-Digital COVID Certificate des mesures relatives aux voyages;

Considérant que le 16 juin 2021, la Conférence Interministérielle de la Santé Publique a adopté de nouvelles règles en matière de dépistage et de quarantaine pour les personnes entièrement vaccinées dans le cadre d'un contact à haut risque;

Sur la proposition des Membres du Collège réuni, en charge de la compétence de la politique de la Santé ;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Aux fins du présent arrêté, on entend par:

1° "ordonnance": l'ordonnance du 19 juillet 2007 relative à la politique de prévention en santé;

2° "zone à haut risque" : une zone désignée par le service fédéral compétent comme une zone présentant un très haut risque de contamination par le COVID-19;

3° "zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents" : une zone désignée par le service fédéral compétent comme une zone à haut risque où un variant préoccupant est ou est suspecté d'être à l'origine d'une proportion considérable des contaminations par le COVID-19;

4° "zone à haut risque où une attention accrue est portée aux variants préoccupants" : une zone hors Union européenne qui n'a pas été désignée par le service fédéral compétent comme une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents et qui ne figure pas sur la liste de l'UE des pays tiers sûrs;

5° "variant préoccupant" : un variant du virus SARS-CoV-2 qualifié par l'Organisation mondiale de la Santé comme un Variant of Concern, à l'exception du variant Alpha;

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE
VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2021/21267]

1 JULI 2021. — Besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie betreffende de uitzonderingen op de verplichtingen inzake quarantaine en staalafname in het kader van de strijd tegen de COVID-19-pandemie

Het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie,

Gelet op de ordonnantie van 19 juli 2007 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid, artikel 13/1, § 3;

Gelet op het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 1 april 2021 betreffende de uitzonderingen op de verplichtingen inzake quarantaine en staalafname in het kader van de strijd tegen de COVID-19-pandemie;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid die niet toelaat om het advies van de afdeling Wetgeving van de Raad van State binnen een termijn teruggebracht tot vijf dagen af te wachten, met name omdat de maatregelen van het OCC worden overwogen op basis van de epidemiologische resultaten; omdat de beslissing van het OCC van 4 juni 2021 vermeldt dat de maatregelen in werking moeten treden met ingang van 1 juli 2021; omdat het niet meer mogelijk is het besluit met het advies van de Raad van State vóór 1 juli 2021 goed te keuren; omdat retroactiviteit hier niet verantwoord is en rechtszekerheid gewaarborgd dient te worden omdat er strafrechtelijke sancties mogelijk zijn; dat dus het dringend is om de maatregelen van het OCC zo snel mogelijk om te zetten in GGC-recht;

Overwegende dat de WHO op 11 maart 2020 COVID-19 als een pandemie heeft gekwalificeerd, en dat die tot op heden voortduurt;

Overwegende dat het Overlegcomité de federale regering en de regeringen van de deelstaten samenbrengt;

Overwegende dat op 4 juni 2021 het Overlegcomité (OCC) binnen het raamwerk van het EU-Digital COVID Certificate maatregelen heeft beslist met betrekking tot reizen;

Overwegende dat op 16 juni 2021 de Interministeriële Conferentie Volksgezondheid nieuwe regels inzake testing en quarantaine voor volledig gevaccineerden in het kader van een hoogrisicocontact heeft goedgekeurd;

Op de voordracht van de leden van het Verenigd College, belast met de bevoegdheid inzake het Gezondheidsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° "ordonnantie": de ordonnantie van 19 juli 2007 betreffende het preventieve gezondheidsbeleid;

2° "hoogrisicogebied": een gebied dat de bevoegde federale dienst heeft aangeduid als een gebied met een zeer hoog risico op besmetting met COVID-19;

3° "hoogrisicogebied waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn": een gebied dat de bevoegde federale dienst heeft aangeduid als een hoogrisicogebied waar een aanzienlijk deel van de besmettingen met COVID-19 er met een zorgwekkende variant zijn of worden vermoed;

4° "hoogrisicogebied waar verhoogde aandacht voor zorgwekkende varianten is": een gebied buiten de Europese Unie dat niet door de Interministeriële conferentie Volksgezondheid is aangeduid als een hoogrisicogebied waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn en dat niet op de EU-lijst van veilige derde landen staat;

5° "zorgwekkende variant": een variant van het SARS-CoV-2 virus die door de Wereldgezondheidsorganisatie als een Variant of Concern is gelabeld, met uitzondering van de Alpha variant;

6° "personnes qui se sont rendues dans une zone à haut risque": personnes arrivant sur le territoire de la région bilingue de Bruxelles-Capitale, en provenance d'une ville, d'une commune, d'un arrondissement, d'une région ou d'un pays classés en zone rouge par le Service public fédéral Affaires étrangères dans le cadre de cette pandémie, conformément à l'article 13/1, § 1^{er} de l'ordonnance.

Art. 2. § 1^{er}. Une dérogation temporaire à l'obligation prévue à l'article 13/1, § 1^{er}, 2°, de l'ordonnance peut être accordée aux personnes qui se sont rendues dans une zone à haut risque et aux personnes considérées comme personnes de contact présentant un profil à haut risque par le médecin-inspecteur d'hygiène, à l'exception des personnes qui se sont rendues dans une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents, afin d'accomplir les activités nécessaires suivantes qui ne peuvent pas être reportées au-delà de la durée de l'isolement temporaire et à condition d'accorder une attention particulière aux mesures d'hygiène, de se tenir à distance des autres personnes et de porter un masque bucco-nasal (chirurgical) :

1° les déplacements en vue de soins médicaux urgents et de l'accès aux médicaments ;

2° les déplacements en vue d'acheter des produits de première nécessité, comme de la nourriture, mais uniquement si personne d'autre ne peut s'en charger et à titre exceptionnel ;

3° les déplacements dans le cadre de questions juridiques ou financières à régler d'urgence et de l'autorité parentale, moyennant une justification ;

4° les déplacements visant à fournir les soins urgents et nécessaires aux animaux (domestiques), si personne d'autre ne peut s'en charger ;

5° les déplacements dans le cadre de funérailles.

Une dérogation temporaire à l'obligation prévue à l'article 13/1, § 1^{er}, 2°, de l'ordonnance peut être accordée aux personnes qui se sont rendues dans une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents, afin d'accomplir les activités nécessaires suivantes qui ne peuvent pas être reportées au-delà de la durée de l'isolement temporaire et à condition d'accorder une attention particulière aux mesures d'hygiène, de se tenir à distance des autres personnes et de porter un masque bucco-nasal (chirurgical) :

1° les déplacements en vue de soins médicaux urgents et de l'accès aux médicaments ;

2° les déplacements en vue d'acheter des produits de première nécessité, comme de la nourriture, mais uniquement si personne d'autre ne peut s'en charger et à titre exceptionnel.

§ 2. Une dérogation temporaire à l'obligation prévue à l'article 13/1, § 1^{er}, 2°, de l'ordonnance peut être accordée aux personnes suivantes qui se sont rendues dans une zone à haut risque qui n'est pas une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents :

1° les élèves, étudiants et stagiaires dans le cadre d'un examen ou d'une mission obligatoire ;

2° les travailleurs de la santé, les chercheurs dans le domaine de la santé et les professionnels des soins aux personnes âgées. Cette exception ne peut être invoquée que par le personnel nécessaire pour garantir un minimum de soins de base. Pour le personnel hospitalier, la décision est prise en concertation avec la direction de l'hôpital et le service d'hygiène de l'hôpital. Pour le personnel des soins de première ligne, comme les médecins généralistes, la décision est prise en concertation avec le cercle de garde ;

3° les membres de la communauté diplomatique et consulaire, les titulaires d'une fonction, les élus et représentants officiels des organisations et institutions internationales établies Belgique, dans le cadre d'une activité essentielle qui ne peut pas être exercée à distance, ni par vidéoconférence ;

4° les chefs d'Etat et de gouvernement, les membres du gouvernement, les parlementaires et hauts fonctionnaires, le personnel diplomatique, consulaire et technique et le personnel technique en mission professionnelle, dans le cadre d'une activité essentielle qui ne peut pas être exercée à distance, ni par vidéoconférence ;

6° "personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest": personen die aankomen op het grondgebied van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, afkomstig uit een stad, gemeente, district, regio of land die door de federale overheidsdienst Buitenlandse Zaken als rode zone is bestempeld in het kader van die pandemie, overeenkomstig artikel 13/1, § 1 van de ordonnantie.

Art. 2. § 1. Een tijdelijke uitzondering op de verplichting voorzien in paragraaf 1, 2°, van artikel 13/1 van de ordonnantie kan worden toegestaan voor personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest en personen die beschouwd worden als contactpersoon die een hoogrisicoprofiel vertoont door de geneesheer-gezondheidsinspecteur, behalve voor personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn, om volgende noodzakelijke activiteiten die niet kunnen worden uitgesteld tot na het verstrijken van de termijn van de tijdelijke afzondering te vervullen, en mits het extra aandacht besteden aan hygiënische maatregelen, het afstand bewaren met andere personen en het dragen van een (chirurgisch) mondneusmasker:

1° verplaatsingen met betrekking tot dringende medische zorgen en toegang tot geneesmiddelen;

2° verplaatsingen met betrekking tot de aankoop van noodzakelijke basisbenodigdheden, zoals voedsel, maar alleen als niemand anders hiervoor kan zorgen, en per uitzondering;

3° verplaatsingen in het kader van dringende juridische of financiële aangelegenheden en ouderlijk gezag, mits staving;

4° verplaatsingen in het kader van de dringende en noodzakelijke zorg voor (huis)dieren, als niemand anders hiervoor kan zorgen;

5° verplaatsingen in het kader van een begrafenis.

Een tijdelijke uitzondering op de verplichtingen voorzien in paragraaf 1, 2°, van artikel 13/1 van de ordonnantie kan worden toegestaan voor personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn om volgende noodzakelijke activiteiten die niet kunnen worden uitgesteld tot na het verstrijken van de termijn van de tijdelijke afzondering te vervullen, en mits het extra aandacht besteden aan hygiënische maatregelen, het afstand bewaren met andere personen en het dragen van een (chirurgisch) mondneusmasker:

1° verplaatsingen met betrekking tot dringende medische zorgen en toegang tot geneesmiddelen;

2° verplaatsingen met betrekking tot de aankoop van noodzakelijke basisbenodigdheden, zoals voedsel, maar alleen als niemand anders hiervoor kan zorgen, en per uitzondering.

§ 2. Een tijdelijke uitzondering op de verplichtingen voorzien in paragraaf 1, 2°, van artikel 13/1 van de ordonnantie kan worden toegestaan voor de volgende personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest dat geen hoogrisicogebied is waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn:

1° leerlingen, studenten en stagairs in het kader van een examen of een verplichte taak;

2° gezondheidswerkers, onderzoekers op het gebied van gezondheid en beroepskrachten uit de ouderenzorg. Op deze uitzondering kan alleen beroep worden gedaan door personeel dat nodig is om een minimum aan basiszorg te waarborgen. Voor het ziekenhuispersoneel wordt de beslissing genomen in overleg met de ziekenhuisdirectie en de dienst hygiëne van het ziekenhuis. Voor het zorgpersoneel in de eerstelijnszorg, zoals huisartsen, wordt het besluit genomen in overleg met de wachtkring;

3° leden van de diplomatieke en consulaire gemeenschap, titularissen van een functie, verkozenen en officiële vertegenwoordigers van de internationale organisaties en instellingen gevestigd in België, in het kader van een essentiële activiteit die niet op afstand kan worden verricht, noch per videoconferentie;

4° staatshoofden en regeringshoofden, regeringsleden, parlementariërs en hoge ambtenaren, diplomatiek, consular en technisch personeel op professionele zending, in het kader van een essentiële activiteit die niet op afstand kan worden verricht, noch per videoconferentie;

5° les membres du personnel d'une organisation internationale ou les personnes invitées par une telle organisation, dont la présence physique est requise pour le bon fonctionnement de cette organisation, y compris les inspecteurs d'installations nucléaires ;

6° les travailleurs saisonniers ;

7° le personnel des services de police, des services de migration et de la douane ;

8° les personnes qui voyagent pour des raisons familiales impérieuses (maladie grave avec hospitalisation, phase préterminale, décès) dans la mesure nécessaire à l'accomplissement de ces obligations familiales ;

9° les personnes hautement qualifiées, lorsque leur travail est nécessaire d'un point de vue économique et ne peut pas être reporté (le cas échéant, comme déterminé par l'employeur en concertation avec le médecin du travail, ce dernier devant être informé des risques potentiels sur le lieu de travail). Sont également compris les sportifs professionnels, les professionnels du secteur culturel et les chercheurs scientifiques qui se déplacent dans l'exercice de leur activité professionnelle ;

10° les journalistes dans l'exercice de leurs fonctions ;

11° les passagers en transit qui séjournent moins de 48 h en Belgique ;

12° les patients qui voyagent pour des raisons médicales impérieuses ou la poursuite d'un traitement médical urgent ;

13° les personnes qui se déplacent pour prodiguer une assistance ou des soins à une personne âgée, mineure, handicapée ou vulnérable.

Une dérogation temporaire à l'obligation prévue à l'article 13/1, § 1^{er}, 2°, de l'ordonnance peut être accordée aux personnes suivantes qui se sont rendues dans une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents :

1° les membres de la communauté diplomatique et consulaire, les titulaires d'une fonction, les élus et représentants officiels des organisations et institutions internationales établies en Belgique, dans le cadre d'une activité essentielle qui ne peut pas être exercée à distance, ni par vidéoconférence ;

2° les chefs d'Etat et de gouvernement, les membres du gouvernement, les parlementaires et hauts fonctionnaires, le personnel diplomatique, consulaire et technique et le personnel technique en mission professionnelle, dans le cadre d'une activité essentielle qui ne peut pas être exercée à distance, ni par vidéoconférence ;

3° les membres du personnel d'une organisation internationale ou les personnes invitées par une telle organisation, dont la présence physique est requise pour le bon fonctionnement de cette organisation, y compris les inspecteurs d'installations nucléaires ;

4° le personnel de transport chargé du transport de marchandises et les autres personnels de transport qui voyagent dans l'exercice de leur fonction ;

5° les marins, l'équipage de remorqueurs, les pilotes et le personnel industriel occupé dans les parcs éoliens offshore.

Les personnes visées aux alinéas 1^{er} et 2 doivent remplir les conditions suivantes :

1° de manière générale, ne pas présenter de symptômes ;

2° ne pas être un contact à haut risque d'une personne pour laquelle le diagnostic d'une infection COVID-19 a été confirmé et qui vit sous le même toit ;

3° ne pas avoir été testé positif au COVID-19 ;

4° limiter le contact avec le public au strict minimum ;

5° si possible, ne pas emprunter les transports en commun ;

6° ne pas être en mesure de télétravailler ;

7° respecter les règles de distance et toujours porter correctement un masque bucco-nasal (chirurgical) sur le lieu de travail ;

8° limiter le contact avec les autres collaborateurs : dans la pratique, cela signifie des accès et sorties autant que possible séparés, des vestiaires séparés et des salles de repos et des réfectoires séparés.

5° personeelsleden van een internationale organisatie of personen die door een dergelijke organisatie zijn uitgenodigd en van wie de fysieke aanwezigheid vereist is voor de goede werking van die organisatie, inclusief inspecteurs van nucleaire installaties;

6° seizoensarbeiders;

7° personeel van de politiediensten, migratiediensten en douane;

8° personen die reizen om dwingende gezinsredenen (ernstige ziekte met hospitalisatie, preterminale situatie, overlijden) voor zover nodig om deze gezinsredenen uit te oefenen;

9° hooggekwalificeerde personen, als hun werk vanuit economisch standpunt noodzakelijk is en niet kan worden uitgesteld (voor zover relevant bepaald door de werkgever in overleg met de bedrijfsarts - aangezien deze laatste op de hoogte moet zijn van de mogelijke risico's op de werkplek). Daaronder worden ook beroepssporters, professionelen uit de cultuursector en wetenschappelijke onderzoekers begrepen die zich verplaatsen bij de uitoefening van hun professionele activiteit;

10° journalisten bij het uitoefenen van hun taken;

11° passagiers op doorreis die minder dan 48 u in België verblijven;

12° patiënten die reizen om dwingende medische redenen of de verderzetting van een dringende medische behandeling;

13° personen die reizen om bijstand of zorg te verlenen aan een oudere, minderjarige, gehandicapte of kwetsbare persoon.

Een tijdelijke uitzondering op de verplichtingen voorzien in paragraaf 1, 2°, van artikel 13/1 van de ordonnantie kan worden toegestaan voor de volgende personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn:

1° leden van de diplomatieke en consulaire gemeenschap, titularissen van een functie, verkozenen en officiële vertegenwoordigers van de internationale organisaties en instellingen gevestigd in België, in het kader van een essentiële activiteit die niet op afstand kan worden verricht, noch per videoconferentie;

2° staatshoofden en regeringshoofden, regeringsleden, parlementariërs en hoge ambtenaren, diplomatiek, consular en technisch personeel op professionele zending, in het kader van een essentiële activiteit die niet op afstand kan worden verricht, noch per videoconferentie;

3° personeelsleden van een internationale organisatie of personen die door een dergelijke organisatie zijn uitgenodigd en van wie de fysieke aanwezigheid vereist is voor de goede werking van die organisatie, inclusief inspecteurs van nucleaire installaties;

4° vervoerspersoneel dat belast is met goederenvervoer en ander vervoerspersoneel die reizen voor de uitoefening van hun functie;

5° zeevarenden, de sleepbootbemanning, de loodsen en het industrieel personeel tewerkgesteld in de offshore windmolenparken.

De personen, vermeld in het eerste en tweede lid, moeten aan de volgende voorwaarden voldoen:

1° in algemene zin, geen symptomen hebben;

2° geen hoogrisicocontact zijn van iemand bij wie de diagnose van COVID-19 infectie werd bevestigd die onder hetzelfde dak woont;

3° niet positief getest zijn op COVID-19;

4° het contact met het publiek tot het strikte minimum beperken;

5° waar mogelijk geen gebruikmaken van het openbaar vervoer;

6° niet in staat zijn om te telewerken;

7° respecteren van afstandsregels en altijd dragen van (chirurgisch) mondneusmasker op de juiste manier op de werkplek;

8° beperking van het contact met andere medewerkers: in de praktijk betekent dit zoveel mogelijk gescheiden in- en uitgangen, gescheiden kleedkamers en gescheiden pauze- en eetruimten.

§ 3. Une dérogation temporaire à l'obligation prévue à l'article 13/1, § 1^{er}, 2^o, de l'ordonnance peut être accordée aux personnes suivantes qui se sont rendues dans une zone à haut risque et aux personnes suivantes considérées comme personnes de contact présentant un profil à haut risque par le médecin-inspecteur d'hygiène, à l'exception des personnes qui se sont rendues dans une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents :

1^o (moyennant attestation de l'employeur, le cas échéant) très exceptionnellement, les personnes asymptomatiques qui exercent une fonction ou une mission essentielle et

a) qui sont des professionnels de santé ou des professionnels qui prodiguent une assistance et des soins à des personnes vulnérables ;

b) à condition que l'exercice de leur fonction soit absolument nécessaire pour pouvoir garantir un minimum de soins de base ;

c) à condition de :

1) porter un masque bucco-nasal (chirurgical) ;

2) respecter les mesures d'hygiène ;

3) contrôler activement la température corporelle et les symptômes COVID-19 ;

4) garder une distance d'au moins 1,5 mètre avec le personnel ;

5) limiter les contacts sociaux en dehors du travail ;

6) ne pas emprunter les transports en commun ;

7) respecter l'interdiction de voyager ;

2^o (moyennant attestation de l'employeur, le cas échéant) les travailleurs qui, par la nature de leur fonction dans les laboratoires, entrent en contact avec le virus qui provoque le COVID-19 ;

3^o les personnes occupées dans un secteur essentiel au sens de l'annexe 1^{re} de l'arrêté ministériel du 28 octobre 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, lorsque leur travail répond aux critères cumulatifs suivants :

a) demande urgente (déterminée par l'employeur en concertation avec le médecin du travail, ce dernier devant être informé des risques potentiels sur le lieu de travail) ;

b) situation nécessaire (déterminée par l'employeur en concertation avec le médecin du travail, ce dernier devant être informé des risques potentiels sur le lieu de travail) ;

c) fonction indispensable et irremplaçable décrite dans le plan de continuité de l'entreprise. Les travailleurs des entreprises qui ne disposent pas d'un Business Continuity Plan ne pourront jamais bénéficier de cette exception de quarantaine ;

d) la continuité des services essentiels de l'entreprise est menacée à court terme (durée de la quarantaine) ;

e) toutes les autres solutions alternatives ont été envisagées et sont insuffisantes.

L'employeur transmet au Comité pour la Prévention et la Protection au Travail et au médecin du travail une liste des personnes en question. Après approbation par le Comité pour la Prévention et la Protection au Travail de l'entreprise, l'exception à la quarantaine est attestée et une liste nominative des personnes concernées est tenue à jour quotidiennement.

Les personnes visées à l'alinéa 1^{er} doivent remplir les conditions suivantes :

1^o de manière générale, ne pas présenter de symptômes ;

2^o ne pas être en contact à haut risque d'une personne pour laquelle le diagnostic d'une infection COVID-19 a été confirmé et qui vit sous le même toit ;

3^o ne pas avoir été testé positif au COVID-19 ;

4^o limiter le contact avec le public au strict minimum ;

5^o si possible, ne pas emprunter les transports en commun ;

6^o ne pas être en mesure de télétravailler ;

7^o respecter les règles de distance et toujours porter correctement un masque bucco-nasal (chirurgical) sur le lieu de travail ;

8^o limiter le contact avec les autres collaborateurs : dans la pratique, cela signifie des accès et sorties autant que possible séparés, des vestiaires séparés et des salles de repos et des réfectoires séparés.

Art. 3. Les obligations prévues à l'article 13/1, § 1^{er}, 1^o et 2^o, de l'ordonnance ne s'appliquent pas aux enfants de moins de 12 ans qui se sont rendus dans une zone à haut risque qui n'est pas une zone à haut

§ 3. Een tijdelijke uitzondering op de verplichtingen voorzien in paragraaf 1, 2^o, van artikel 13/1 van de ordonnantie kan worden toegestaan voor volgende personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest en de volgende personen die beschouwd worden als contactpersoon die een hoog risicoprofiel vertoont door de geneesheer-gesondheidsinspecteur behalve voor personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn :

1^o (mits attest van de werkgever voor zover relevant) hoogst uitzonderlijk, asymptomatische personen die een essentiële functie of opdracht uitvoeren en die:

a) gezondheidsbeoefenaars of beroepsbeoefenaars zijn die bijstand en zorg verlenen aan kwetsbare personen;

b) op voorwaarde dat de uitoefening van hun functie absoluut noodzakelijk is om een minimale basiszorg te kunnen garanderen;

c) op voorwaarde van:

1) dragen (chirurgisch) mondneusmasker;

2) naleving hygiënevoorschriften;

3) actieve controle lichaamstemperatuur en symptomen COVID-19;

4) houden van minimum 1,5 meter met personeel;

5) beperking van sociale contacten buiten het werk;

6) geen gebruik maken van het openbaar vervoer;

7) reisverbod;

2^o (mits attest van de werkgever voor zover relevant) werknemers die door de aard van hun functie in laboratoria in contact komen met het virus dat COVID-19 veroorzaakt;

3^o personen tewerkgesteld in een essentiële sector in de zin van bijlage 1 van het ministerieel besluit van 28 oktober 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, wanneer hun werk voldoet aan de volgende cumulatieve criteria:

a) dringende vraag (bepaald door de werkgever in overleg met de bedrijfsarts - aangezien deze laatste op de hoogte moet zijn van de mogelijke risico's op de werkplek);

b) noodzakelijke situatie (bepaald door de werkgever in overleg met de bedrijfsarts - aangezien deze laatste op de hoogte moet zijn van de mogelijke risico's op de werkplek);

c) onmisbare en onvervangbare functie die beschreven staat in het continuïteitsplan van het bedrijf. De werknemers van bedrijven die niet over een Business Continuity Plan beschikken zullen nooit van deze quarantaine-uitzondering kunnen genieten;

d) de continuïteit van de essentiële dienstverlening van het bedrijf wordt op korte termijn (duur van de quarantaine) bedreigd;

e) alle andere alternatieven tot oplossing werden overwogen en zijn ontoereikend.

De werkgever bezorgt aan het Comité Preventie en Bescherming op het Werk en aan de bedrijfsarts een lijst van de personen waarvan sprake. Na goedkeuring door het Comité Preventie en Bescherming op het Werk van het bedrijf wordt de uitzondering op de quarantaine geattesteerd en wordt er op dagelijkse basis een nominatieve lijst bijgehouden van de betreffende personen.

De personen, vermeld in het eerste lid, moeten aan de volgende voorwaarden voldoen:

1^o in algemene zin, geen symptomen hebben;

2^o geen hoogrisicocontact zijn van iemand bij wie de diagnose van COVID-19 infectie werd bevestigd die onder hetzelfde dak woont;

3^o niet positief getest zijn op COVID-19;

4^o het contact met het publiek tot het strikte minimum beperken;

5^o waar mogelijk geen gebruikmaken van het openbaar vervoer;

6^o niet in staat zijn om te telewerken;

7^o respecteren van afstandsregels en altijd dragen van (chirurgisch) mondneusmasker op de juiste manier op de werkplek;

8^o beperking van het contact met andere medewerkers: in de praktijk betekent dit zoveel mogelijk gescheiden in- en uitgangen, gescheiden kleedkamers en gescheiden pauze- en eetruimten.

Art. 3. Voor kinderen jonger dan 12 jaar die in een hoogrisicogebied zijn geweest dat geen hoogrisicogebied is waar verhoogde aandacht voor zorgwekkende varianten is en dat geen hoogrisicogebied is waar

risque où une attention accrue est portée aux variants préoccupants et qui n'est pas une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents.

L'obligation prévue à l'article 13/1, § 1^{er}, 1^o, de l'ordonnance ne s'applique pas aux enfants de moins de 6 ans considérés comme personnes de contact présentant un profil à haut risque par le médecin-inspecteur d'hygiène, à moins que le médecin-inspecteur d'hygiène n'en décide autrement dans des circonstances spécifiques.

Art. 4. § 1^{er}. Les obligations prévues à l'article 13/1, § 1^{er}, 1^o et 2^o, de l'ordonnance ne s'appliquent pas aux personnes qui se sont rendues pour une durée limitée dans une zone à haut risque qui n'est pas une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents, ni aux personnes qui séjournent en Belgique pour cette durée limitée à moins qu'elle n'arrive d'une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents.

On entend par « durée limitée » une durée de moins de 48 heures.

§ 2. Les obligations prévues à l'article 13/1, § 1^{er}, 1^o et 2^o, de l'ordonnance ne s'appliquent pas aux personnes qui se sont rendues dans une zone à haut risque dont la probabilité de contamination dans une zone à haut risque qui n'est une zone à haut risque où une attention accrue est portée aux variants préoccupants et qui n'est pas une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents est jugée faible parce qu'elles peuvent démontrer, conformément aux modalités définies par le médecin-inspecteur d'hygiène, qu'elles sont immunisées contre le COVID-19, ont un dépistage négatif ou ont guéri du COVID-19.

L'obligation prévue à l'article 13/1, § 1^{er}, 2^o, de l'ordonnance ne s'applique pas aux personnes qui se sont rendues dans une zone à haut risque dont la probabilité de contamination dans une zone à haut risque où une attention accrue est portée aux variants préoccupants est jugée faible parce qu'elles peuvent démontrer, conformément aux modalités définies par le médecin-inspecteur d'hygiène, qu'elles sont immunisées contre le COVID-19 et ont un dépistage négatif.

§ 3. L'obligation prévue à l'article 13/1, § 1^{er}, 2^o, de l'ordonnance ne s'applique pas pour des raisons essentielles aux personnes suivantes qui se sont rendues dans une zone à haut risque qui n'est pas une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents :

1^o les résidents frontaliers ou les travailleurs frontaliers qui voyagent en cette qualité ;

2^o le personnel de transport chargé du transport de marchandises et les autres personnels de transport qui voyagent dans l'exercice de leur fonction ;

3^o les marins, l'équipage de remorqueurs, les pilotes et le personnel industriel occupé dans les parcs éoliens offshore ;

4^o les personnes qui voyagent dans le cadre d'une coparentalité transfrontalière ;

5^o les élèves, étudiants et stagiaires qui se rendent chaque jour ou chaque semaine à l'étranger dans le cadre de leurs études ou d'un stage transfrontalier ;

6^o les écoliers transfrontaliers qui voyagent dans le cadre de l'enseignement obligatoire ou dans le cadre de l'enseignement supérieur et de l'éducation des adultes vers et depuis le lieu où ils bénéficient de cet enseignement ;

7^o les « Border Force Officers » du Royaume-Uni.

L'obligation prévue à l'article 13/1, § 1^{er}, 1^o, de l'ordonnance ne s'applique pas pour des raisons essentielles aux personnes suivantes qui se sont rendues dans une zone à haut risque qui n'est pas une zone à haut risque où des variants préoccupants sont fortement présents :

1^o les résidents frontaliers ou les travailleurs frontaliers qui voyagent en cette qualité ;

2^o le personnel de transport chargé du transport de marchandises et les autres personnels de transport qui voyagent dans l'exercice de leur fonction ;

3^o les marins, l'équipage de remorqueurs, les pilotes et le personnel industriel occupé dans les parcs éoliens offshore ;

4^o les personnes qui voyagent dans le cadre d'une coparentalité transfrontalière ;

5^o les élèves, étudiants et stagiaires qui se rendent chaque jour ou chaque semaine à l'étranger dans le cadre de leurs études ou d'un stage transfrontalier ;

zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn, gelden de verplichtingen voorzien in paragraaf 1, 1^o en 2^o, van artikel 13/1 van de ordonnantie niet.

Voor kinderen jonger dan 6 jaar die beschouwd wordt als contactpersoon die een hoog risicoprofiel vertoont door de geneesheer-gezondheidsinspecteur gelden de verplichtingen voorzien in paragraaf 1, 1^o, van artikel 13/1 van de ordonnantie, tenzij de geneesheer-gezondheidsinspecteur in specifieke omstandigheden anders oordeelt.

Art. 4. § 1. De verplichtingen voorzien in paragraaf 1, 1^o en 2^o, van artikel 13/1 van de ordonnantie gelden niet voor personen die voor die beperkte duur in een hoogrisicogebied zijn geweest dat geen hoogrisicogebied is waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn, of voor personen die voor die beperkte duur in België verblijven, tenzij na aankomst uit een hoogrisicogebied waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn.

Onder een beperkte duur wordt minder dan 48 uur verstaan.

§ 2. De verplichtingen voorzien in paragraaf 1, 1^o en 2^o, van artikel 13/1 van de ordonnantie gelden niet voor personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest bij wie de kans op besmetting in een hoogrisicogebied dat geen hoogrisicogebied is waar verhoogde aandacht voor zorgwekkende varianten is en dat geen hoogrisicogebied is waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn laag wordt ingeschat omdat ze kunnen aantonen dat ze, volgens de modaliteiten bepaald door de geneesheer-gezondheidsinspecteur, tegen COVID-19 zijn ingeënt, negatief hebben getest of van COVID-19 zijn hersteld.

De verplichting voorzien in paragraaf 1, 2^o, van artikel 13/1 van de ordonnantie geldt niet voor personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest bij wie de kans op besmetting in een hoogrisicogebied waar verhoogde aandacht voor zorgwekkende varianten is laag wordt ingeschat omdat ze kunnen aantonen dat ze, volgens de modaliteiten bepaald door de geneesheer-gezondheidsinspecteur, tegen COVID-19 zijn ingeënt en negatief hebben getest.

§ 3. De verplichting voorzien in paragraaf 1, 2^o, van artikel 13/1 van de ordonnantie geldt niet voor essentiële redenen, voor de volgende personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest dat geen hoogrisicogebied is waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn:

1^o grensbewoners of grensarbeiders die reizen in deze hoedanigheid;

2^o vervoerspersoneel dat belast is met goederenvervoer en ander vervoerspersoneel die reizen voor de uitoefening van hun functie;

3^o zeevarenden, de sleepbootbemanning, de loodsen en het industrieel personeel tewerkgesteld in de offshore windmolenparken;

4^o personen die reizen in het kader van grensoverschrijdend co-ouderschap;

5^o leerlingen, studenten en stagairs die zich dagelijks of wekelijks naar het buitenland verplaatsen in het kader van hun studies of een grensoverschrijdende stage;

6^o grensscholieren die reizen in het kader van leerplichtonderwijs of in het kader van hoger onderwijs en het volwassenonderwijs naar en van de locatie waar ze het onderwijs genieten;

7^o de "Border Force Officers" van het Verenigd Koninkrijk.

De verplichting voorzien in paragraaf 1, 1^o, van artikel 13/1 van de ordonnantie geldt niet voor essentiële redenen, voor de volgende personen die in een hoogrisicogebied zijn geweest dat geen hoogrisicogebied is waar zorgwekkende varianten sterk aanwezig zijn:

1^o grensbewoners of grensarbeiders die reizen in deze hoedanigheid;

2^o vervoerspersoneel dat belast is met goederenvervoer en ander vervoerspersoneel die reizen voor de uitoefening van hun functie;

3^o zeevarenden, de sleepbootbemanning, de loodsen en het industrieel personeel tewerkgesteld in de offshore windmolenparken;

4^o personen die reizen in het kader van grensoverschrijdend co-ouderschap;

5^o leerlingen, studenten en stagairs die zich dagelijks of wekelijks naar het buitenland verplaatsen in het kader van hun studies of een grensoverschrijdende stage;

6° les écoliers transfrontaliers qui voyagent dans le cadre de l'enseignement obligatoire ou dans le cadre de l'enseignement supérieur et de l'éducation des adultes vers et depuis le lieu où ils bénéficient de cet enseignement ;

7° les « Border Force Officers » du Royaume-Uni.

Art. 5. L'arrêté du Collège réuni de la Commission communautaire commune du 1^{er} avril 2021 relatif aux dérogations aux obligations de quarantaine et de prélèvement d'échantillon dans le cadre de la lutte contre la pandémie COVID-19 est abrogé.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} juillet 2021.

Art. 7. Les Membres du Collège réuni qui ont la politique de la Santé dans leur attribution sont chargés de l'exécution de présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} juillet 2021.

Pour le Collège réuni :

Les Membres du Collège réuni,
en charge de l'Action sociale et de la Santé,

A. MARON

E. VAN DEN BRANDT

6° grensscholieren die reizen in het kader van leerplichtonderwijs of in het kader van hoger onderwijs en het volwassenonderwijs naar en van de locatie waar ze het onderwijs genieten;

7° De "Border Force Officers" van het Verenigd Koninkrijk.

Art. 5. Het besluit van het Verenigd College van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van 1 april 2021 betreffende de uitzonderingen op de verplichtingen inzake quarantaine en staalfname in kader van de strijd tegen de COVID-19-pandemie wordt opgeheven.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2021.

Art. 7. De Leden van het Verenigd College bevoegd voor het Gezondheidsbeleid zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 juli 2021.

Voor het Verenigd College :

De Leden van het Verenigd College
bevoegd voor Welzijn en Gezondheid,

A. MARON

E. VAN DEN BRANDT

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2021/21258]

30 JUIN 2021. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 13 janvier 2016 fixant la composition de la commission interdépartementale de recours en matière d'évaluation

La Ministre de la Fonction publique,

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 2013 relatif à l'évaluation dans la fonction publique fédérale, l'article 27, inséré par l'arrêté royal du 23 novembre 2015 ;

Vu l'arrêté ministériel du 13 janvier 2016 fixant la composition de la commission interdépartementale de recours en matière d'évaluation ;

Vu la proposition du 4 mai 2021 des présidents de comité de direction des services publics fédéraux et des présidents de services publics fédéraux de programmation réunis en collège,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, de l'arrêté ministériel du 13 janvier 2016 fixant la composition de la commission interdépartementale de recours en matière d'évaluation, modifié par les arrêtés ministériels du 4 décembre 2017, du 29 janvier 2019, du 7 janvier 2020 et du 14 juillet 2020, les mots « M. Léon-Pierre Brébois, conseiller général au SPF Stratégie et Appui » sont remplacés par les mots « Mme Anne Coeckelberghs, conseillère au SPF Finances ».

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 30 juin 2021.

P. DE SUTTER

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2021/21258]

30 JUNI 2021. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 13 januari 2016 tot vaststelling van de samenstelling van de interdepartementale beroepscommissie inzake evaluatie

De Minister van Ambtenarenzaken,

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 2013 betreffende de evaluatie in het federaal openbaar ambt, artikel 27, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 23 november 2015;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 januari 2016 tot vaststelling van de samenstelling van de interdepartementale beroepscommissie inzake evaluatie;

Gelet op het voorstel van 4 mei 2021 van de in college vergaderende voorzitters van de federale overheidsdiensten en voorzitters van de programmatorische federale overheidsdiensten,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 1, eerste lid, 3°, van het ministerieel besluit van 13 januari 2016 tot vaststelling van de samenstelling van de interdepartementale beroepscommissie inzake evaluatie, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 4 december 2017, van 29 januari 2019, van 7 januari 2020 en van 14 juli 2020, worden de woorden "de heer Léon-Pierre Brébois, adviseur-generaal bij de FOD Beleid & Ondersteuning" vervangen door de woorden "Mevr. Anne Coeckelberghs, adviseur bij de FOD Financiën".

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 30 juni 2021.

P. DE SUTTER

SERVICE PUBLIC FEDERAL STRATEGIE ET APPUI

[C - 2021/21269]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 13 juin 2021, Madame Maryse JAUMOTTE, est nommée agent de l'Etat dans la classe A3 au Service public fédéral Stratégie et Appui dans un emploi du cadre linguistique français, à partir du 1^{er} mai 2021.

Conformément aux lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, un recours peut être introduit endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée sous pli recommandé à la poste, au Conseil d'Etat, rue de la Science, 33 à 1040 BRUXELLES.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BELEID EN ONDERSTEUNING

[C - 2021/21269]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 13 juni 2021, wordt mevrouw Maryse JAUMOTTE benoemd tot rijksambtenaar in de klasse A3 bij de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning in een betrekking van het Franse taalkader, met ingang van 1 mei 2021.

Overeenkomstig de gecoördineerde wetten op de Raad van State kan beroep worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift hiertoe dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, Wetenschapsstraat, 33 te 1040 BRUSSEL te worden toegezonden.